



Bâtiment historique de l'Inalco et siège de la Fondation, rue de Lille (Paris 7<sup>ème</sup>) / ©MathiousGomes

## Rapport d'activité 2019

Association de préfiguration de la Fondation Inalco-Langues 0'

## Sommaire

Edito	p.2
Les chiffres clés de 2019	p.3
Les faits marquants de l'année 2019	p.4
Les axes stratégiques de la Fondation	p.5
Campagne de financement participatif pour la restauration des détails architecturaux du bâtiment historique de l'Inalco	p.6
Comment nous soutenir ?	p.7
Compte de résultat	p.8
Gouvernance	p.8
Merci à nos donateurs	p.9-12

## Edito

Porteur de 200 ans d'expertise, l'Inalco est un acteur de référence dans la formation et la recherche sur les cultures et les sociétés du monde. La richesse de son offre de formation - plus de 100 langues et civilisations -, ses méthodes de recherche conjuguant un travail de recherche-action à une pluralité d'approches théoriques lui confèrent un caractère unique.

Créée en 2017, l'association de préfiguration de la Fondation Inalco-Langues O' lève des fonds pour **accompagner le développement de l'Inalco, promouvoir et préserver la diversité des cultures et des langues, participer à la recherche sur les enjeux sociétaux contemporains et favoriser les solidarités et le dialogue.**

Cela se concrétise par exemple par le programme Inalc'ER qui permet à des personnes en exil de reprendre leurs études en France, ou par le soutien à l'enseignement des langues, notamment les langues vernaculaires, que l'Inalco s'attache à préserver et à transmettre à de nouveaux locuteurs.

Cette année, l'effort de capitalisation initié en 2017 s'est poursuivi, en y associant anciens élèves et amis de l'Inalco, mais aussi entreprises et ambassades en France et à l'étranger.

**Merci à celles et ceux, entreprises, donateurs individuels, institutions et fondations, qui se sont déjà investis à nos côtés et à ceux qui se sont engagés pour les années à venir.**

*Jean-François Huchet, Président de l'Inalco*

*Christophe Girard, Président du Conseil d'Administration de l'association de préfiguration de la Fondation*

## Les chiffres clés de 2019

8 675



étudiants

80 000



diplômés



103

langues et  
civilisations  
enseignées

## La collecte

62 000 € collectés en 2019

190 donateurs individuels

4 association et entreprises partenaires

**B** Fondation  
Zdenek et Michaela  
Bakala

**EMERIGE**



## Les moments forts de l'année 2019



## Les axes stratégiques de la Fondation

Dans le cadre de ses activités de préfiguration, l'Association Inalco Langues O' a déterminé trois axes prioritaires :

### Encourager le dialogue interculturel

- Accueillir et permettre à des personnes en exil de reprendre une formation diplômante à travers le programme **Inalc'ER**
- Mettre en place des **bourses d'excellence** pour garantir l'accès à tous à l'éducation
- Permettre aux étudiants de partir en immersion à l'étranger grâce aux **bourses de mobilité**

### Innover dans la formation et la recherche

- Accompagner la **pédagogie numérique** et le renouvellement des méthodes d'enseignement
- Soutenir et encourager les **projets de recherche** innovants

### Valoriser le patrimoine matériel et immatériel

- Financer la rénovation du **bâtiment historique** de l'Inalco, rue de Lille
- S'engager pour préserver l'enseignement des **langues à petits effectifs**

## Campagne de financement participatif pour la restauration des détails patrimoniaux

### Le projet de rénovation en détail



Le bâtiment est actuellement en cours de restructuration et permettra, à sa réouverture, d'offrir :

- un **accueil facilité** à tous les publics, y compris les personnes à mobilité réduite ;
- des **espaces historiques** restaurés (salons, salle de plaques...);
- une modernisation des **laboratoires de recherche** et **salles de cours** ;
- un **auditorium de 98 places**, espace de conférence en plein coeur de Paris.

### Pourquoi cette collecte ?



Le site de la Rue de Lille n'a pas connu de rénovation majeure depuis 1935. Aujourd'hui, la restructuration du bâtiment est indispensable pour **revaloriser le patrimoine historique** et accompagner le **développement de l'Inalco**.

Il s'agit principalement d'une rénovation structurelle (création de nouveaux espaces et réaménagement, accessibilité...) qui est financée sur fonds propres de l'Inalco et grâce aux subventions régionales et ministérielles.

La **restauration des détails architecturaux**, permettra de remettre en valeur les éléments historiques remarquables qu'abrite le bâtiment, telles les mosaïques au sol, moulures, peintures en médaillon etc. **Nous vous offrons l'opportunité de vous associer à ce projet exceptionnel qui redonnera toute sa splendeur à la rue de Lille et remettra en valeur le patrimoine de l'Inalco.**

## Comment nous soutenir ?

Que vous soyez un particulier ou une entreprise, vous pouvez soutenir les projets de développement de la Fondation en effectuant un don :

### En ligne



- <http://bit.ly/don-FondationInalco>

pour faire un don en toute sécurité par carte bancaire ou par prélèvement automatique



### Par chèque

- libellé à l'ordre de la Fondation Inalco  
à envoyer à : Fondation Inalco, 2 rue de Lille, 75007 Paris

### Par virement bancaire



- Société Générale  
IBAN : FR76 3000 3016 7800 0501 1643 321  
BIC : SOGEFRPP

## LE SAVIEZ-VOUS ?

Legs, don de titres, donation temporaire d'usufruit ou don d'assurance-vie, il existe différentes manières de vous engager à nos côtés qui ouvrent droit à des avantages fiscaux. N'hésitez pas à nous contacter pour plus de renseignements : [fondation@inalco.fr](mailto:fondation@inalco.fr)

## Rappel fiscal

### Particuliers

66 % du montant du don est déductible de votre impôt sur le revenu dans la limite de 20% du revenu net imposable.

75% du montant du don est déductible de votre IFI (ex ISF) pour un don maximal annuel de 66 667 €.

### Entreprises

60% du montant du don est déductible de l'impôt sur les sociétés dans la limite de 5%. ou 20 000€ du CA.

## Compte de résultat

### Compte de résultat au 14/12/2019 (en €)

Dons	126 178, 42
<b>PRODUITS DE L'ANNÉE</b>	<b>126 178, 42</b>
Frais de fonctionnement	346, 30
Transfert de don à Inalc'ER	7 800, 00
<b>CHARGES DE L'ANNÉE</b>	<b>8 146, 30</b>
<b>Résultat net</b>	<b>118 032, 12</b>

## Gouvernance

L'Association de préfiguration de la Fondation Inalco-Langues O' bénéficie de l'appui d'un Conseil d'Administration

### Président

M. Christophe GIRARD (japonais 1975)

### Secrétaire Général

M. Sébastien LIMOUZI

### Trésorier

M. Jean GERIN

### Membres

Mme Rima ABDUL MALAK

M. Philippe ADVANI (chinois 1986)

M. Philippe AGUIGNIER

Mme Afsaneh BASSIR-POUR

Mme Charlotte BOISDRON (chinois 2005)

Mme Caroline CHANAVAS (ingénierie multilingue 1991)

Mme Constance COLOMBIER

Mme Albane DE CARMOY (chinois 1984)

Mme Anne-Sophie DE LASSUS SAINT-GENIES (commerce international 2015)

Mme Marie-Sybille DE VIENNE (indonésien-malaisien 1974, chinois 1980)

Mme Roxane DUMONTEIL PERETZ

Mme Manuelle FRANCK (indonésien-malaisien 1982, vietnamien 1984)

M. Jean-François HUCHET

M. Didier LE BRET

M. Patrick NICOLOSO (arabe littéral 1975)

Mme Séverine LEGRIX DE LA SALLE

M. Matthieu SEGUELA

M. Peter STOCKINGER

M. Ezra SULEIMAN

M. Hubert TESTARD

Merci à vous !

La liste ci-dessous présente tous les donateurs / mécènes ayant soutenu les projets de la Fondation entre le 1er janvier et le 31 décembre 2019, classés par ordre alphabétique. Ceux qui ont souhaité garder l'anonymat ne figurent pas dans cette liste.

AAEALO (Association des anciens élèves et amis des Langues O')

Philippe AGUIGNIER

Fawzy AL-AIEDY

Sacha ALSANCAKLI (MO Mediterran 2012, arabe 2013)

Chantal ALMARIC

Arnaud ARSLANGUL (doctorat 2007)

Daphné BARBEDETTE (indonésien 2001)

Marie-Catherine BARDOU (chinois 2003, commerce international 2004)

Yasmine BAROUKZAÏ (persan 2001, hindi 2002)

Madelaine BARRAUD DE BÉRARD

Geneviève BARRÉ (chinois 1982)

Pierre BARROUX (chinois 1970)

Jean BAYLE

Mathilde BENOISTEL

Loïc BENTEGEAT (arabe littéral 1975)

Sylvia BERGÉ

Aimé BESSON

Pierre BIANCONI (chinois 2011)

Marie-Christine BORNES VAROL

Bénédicte BOUHET-MEHL (japonais 1993)

Jean BOURGEOIS

Philippe BOURGUIGNON (chinois 1991)

Sabine BREUILLIARD

Martine BRUE AZUBUIKE (russe 1982)

Hélène BURIEV (russe 2006)

Dominique CANCELLIERI-DECROZE

Muriel CARLON (russe 1991)

Marielle CARTIAUX OURABAH

Franck CENGIZALP

Jacques CHAMPAGNE DE LABRIOLLE (bantou 1979)

Suzanne CHAMPONNOIS (polonais 1981)

Arnaud CHASSAING (chinois 2012)  
Lu CHEN (chinois 2017)  
Elisabeth COLLARD  
Muriel COLLIGNON (chinois 1991)  
Armelle COLLOT (grec moderne 2004)  
Constance COLOMBIER (japonais 1986)  
Chantal COTTONI (chinois 2012)  
Olivier DE BERNON (cambodgien 1985, doctorat 2000)  
Hubert DE MESTIER DU BOURG (cambodgien 1968)  
Manon DECORS (arabe oriental, relations internationales 2019)  
Bernard DELAGE (chinois 1953)  
Pascaline DEPLAGNE (relations internationales 2004)  
Catherine DESPEUX (chinois 1967)  
Marie-Pierre DIQUELOU  
Patricia DODELIN  
Jacky DOUMENJOU (indonésien-malaisien 1994)  
Catherine DROSZEWSKI (japonais 1989, hautes études internationales 1991)  
Jacques DUMASY  
Hortense DUPLLENNE (commerce international 2012)  
Patrick DUQUESNOIS  
Anaëlle DURAND  
Jean DURIN (commerce international 1978)  
Pascale ELBAZ  
Barthelemy FABRY (arabe littéral 2007)  
Jean-Baptiste FAIVRE (arabe littéral 1994)  
Sergei FEDIUNIN  
Jean-Marie FÉGLY  
Marlène GAIGNON (russe, relations internationales 2012)  
Benjamin GIROUX (japonais 2002, hautes études Asie Pacifique 2005)  
Carmen GONZALEZ  
Laurent GOSSET  
Karine GRAND (chinois 1995)  
Florence GRUNDELER (chinois 1988)  
Bénédicte GUERREIRO  
Nina HADJI (arabe oriental 2013)  
Hélène HENDERSON-DHANDAPANI  
Claude HERMANN  
San San HNIN TUN  
Anne HOGENHUIS-SELIVERSTOFF  
Nataly JAHCHAN (arabe, ingénierie linguistique 2013)  
Marion JEANNET

Ruchi JINDAL FUENTES  
Nathalie JOBIC  
Ingrid JOHANSSON (chinois 2000)  
Thomas JOUANNE (khmer 2012, communication interculturelle 2013)  
Philippe JULLIAN-GAUFRÈS (cambodgien 1960)  
Isabelle KAHN  
Marielle KALUS  
Emmanuel KEIDEL  
Andrei KELNER  
Dominique KLEIN  
Aurore LABRU (chinois 2007)  
Jean-Michel LAUPRETRE  
Emmanuelle LAURENT (chinois 2015)  
Yves LAURIN  
Ondine LE CESNE (japonais 2003)  
Louis LECAILLIEZ (japonais, traitement automatique des langues 2015)  
Catherine LEGEAY GUILLON (commerce international 2001)  
Désirée LENOIR  
Laurent LENORMAND (japonais 2003)  
Camille LORY (japonais 2006)  
Catherine LOSSOIS (chinois 1978)  
Sylvain LOUVET (indonésien-malaisien 2008)  
Valérie LUCAS  
Caroline MACDONALD (japonais 1992)  
Michel MANSON  
Antoine MARCHAND  
Laurent MARSEILLE  
Rémi MATHIEU (russe 1969)  
Karim MATURAF (swahili 2016)  
Montasser M'BAREK (arabe littéral, relation internationales 2016)  
Andrew MCCORMICK (doctorat 2013)  
Marie MENDRAS (russe 1979)  
Marc MENGUY (vietnamien, chinois 1951)  
Laurent MERLAUT  
Jean-Noël MESNIL (russe 2009)  
Georges MÉTAILIÉ  
Saber MEZHOUDI (arabe 2014)  
Marc MOUSCADET (laotien 2017)  
Niphaphone NHONGVONGSITHI (siamois 2012, laotien 2016)  
Patrick NICOLOSO (arabe littéral 1975)  
Bernard OFFERLE (siamois 2001)  
Aline OUAKNINE (hébreu moderne, commerce international 2016)  
Michel PAMBOUKIAN

Georges PARDO (chinois 2010)  
Charlotte PELE  
Anne PERRINEL (russe 1985)  
Florence PETIZON (russe 1982, doctorat 1999)  
Sandrine PHAM  
Antoine PILLET (japonais 2011)  
Emmanuel POISSON  
Marie-Christine PONCIN (chinois 1981, doctorat 1985)  
Philippe PRÉVOST  
Alain PUZENAT  
Christian RAMAGE  
Ulrich-Andre RENAULDON (bulgare 1990, roumain 1991)  
Jean-David RICHAUD (arabe 2017)  
José RICHEBOURG (chinois 2019)  
Christine ROBICHON (arabe littéral 1975)  
Marine ROBIN (chinois 1969)  
Philippe ROUSSEAU (filipino 2017)  
Alicja ROUVIERE  
Mélanie SADOZAÏ (persan 2013)  
Louis SALAMA (japonais 2013)  
Mathieu SENE (relations internationales 2007)  
François SENECHAL (finnois 2004)  
Anastasia SHCHERBAKOVA (doctorat 2019)  
Nicole SIMONET  
Rola SKAFF  
Fabienne SOMVEILLE (siamois 1998, doctorat 2004)  
Regina THERON  
Guy Alain THIOLLIER  
Nicole TREVET (malgache 2000)  
Sarah VANDY  
Julien VERCUEIL (habilitation à diriger des recherches 2013)  
Gwenaëlle VIGOUROUX (japonais 2019)  
Guillaume VILLEMOT  
Elisabeth WHITELAW  
Yuming ZHAI (chinois, traitement automatique des langues 2016)

Toute l'équipe de l'Association de préfiguration de la Fondation Inalco-Langues O' remercie une nouvelle fois les personnes qui ont généreusement contribué aux projets portés durant cette année 2019 !

## Contact

**Margaux CHARLES**  
Chargée du développement de la Fondation  
Inalco  
[margaux.charles@inalco.fr](mailto:margaux.charles@inalco.fr)  
[fondation@inalco.fr](mailto:fondation@inalco.fr)  
01 81 70 11 27

projets  
langues  
la fondation  
cultures

Association de préfiguration de la  
Fondation Inalco-Langues O'  
2 rue de Lille  
75007 Paris

[www.inalco.fr/fondation-inalco-langues-o](http://www.inalco.fr/fondation-inalco-langues-o)